

DODATEK č. 5

K rámcové smlouvě na poskytnutí kurzů cizích jazyků a překladatelských a tlumočnických služeb ze dne 9. 4. 2013

Smluvní strany:

Objednatel

Obchodní firma: **Pražské služby, a.s.**
Sídlo: Pod Šancemi 444/1, 180 77 Praha 9
IČO: 60194120
DIČ: CZ60194120
Zastoupená: [redacted]

představenstva
[redacted]

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

Číslo účtu: [redacted]

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2432

(dále jen „**Objednatel**“)

a

Poskytovatel

Obchodní firma: **PRESTO - PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s.r.o.**
Sídlo: Na Příkopě 988/31, PSČ 11000, Praha 1 - Staré Město
IČO: 26473194
DIČ: CZ26473194

Zastoupená: [redacted]

Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.

Číslo účtu: [redacted]

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 84492

(dále jen „**Poskytovatel**“; Objednatel a Poskytovatel společně dále jen „**Smluvní strany**“ nebo jednotlivě též „**Smluvní strana**“)

Smluvní strany uzavřely dne 9. 4. 2013 rámcovou smlouvu na poskytnutí kurzů cizích jazyků a překladatelských a tlumočnických služeb, pův. č. smlouvy Objednatele 72/13, nové č. smlouvy D17-03506 (dále jen „**Smlouva**“). Smluvní strany se dnešního dne dohodly na uzavření tohoto Dodatku č. 5 ke Smlouvě (dále jen „**Dodatek**“).

1. Předmět Dodatku

- 1.1. Tento Dodatek ruší znění Přílohy č. 1 Smlouvy – Ceny za poskytování výuky cizích jazyků, a nahrazuje jej novým zněním, která tvoří přílohu tohoto Dodatku.
- 1.2. Ostatní ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem nedotčená zůstávají v platnosti.

2. Závěrečná ustanovení

- 2.1. Tento Dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá Smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 2.2. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti ode dne 12. 5. 2022.
- 2.3. Nedílnou součástí tohoto Dodatku a Smlouvy tvoří následující příloha:
Příloha č. 1 – Ceny za poskytování výuky cizích jazyků


V Praze dne 26-05-2022

Za Objednatele:



V Praze dne 26-05-2022

Za Poskytovatele:



Příloha č. 1 – Ceny za poskytování výuky cizích jazyků

1. Ceny za výuku

TYP VÝUKY	DÉLKA LEKCE	VÝUKA S ČESKÝM LEKTOREM	VÝUKA S RODILÝM MLUVČÍM
skupinová výuka			
všeobecný jazyk	90 minut	704	716
odborný jazyk	90 minut	716	727
ukrajinský jazyk	90 minut	780	780
český jazyk	90 minut	780	780
individuální výuka			
všeobecný jazyk	60 minut	471	483
odborný jazyk	60 minut	483	495
všeobecný jazyk	90 minut	704	716
odborný jazyk	90 minut	716	727

2. Obsah ceny

- Základní vstupní jazykový audit
- Výběr lektora a příprava plánů výuky
- Kompletní administrativní podpora
- Přístup do aplikace Class Register
- Metodické vedení a kontrola kvality výuky
- Ověřování a hodnocení dosažených jazykových znalostí
- Přístup do „on-line“ školy
- Doplnkové studijní materiály
- Pravidelné sledování spokojenosti studentů s výukou
- Vystavení osvědčení o absolvování kurzu
- Dopravu lektora
- V případě zájmu příspěvky do firemního časopisu klienta
- Cena neobsahuje DPH

3. Garance cen

- Ceny jsou platné pro výuku v Praze a Chrášťanech
- Ceny jsou platné pro lekce probíhající v uvedené délce
- Garance prvního setkání s lektorem na zkoušku